



MD-2005, mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7  
[www.mf.gov.md](http://www.mf.gov.md), tel. (022) 26-26-00, fax 022-26-25-17

05.08.2016 nr. 121-07/166

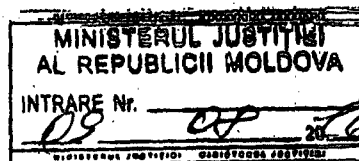
**Ministerul Justiției**

Cu referință la scrisoarea nr. 02/7546 din 16.06.2016, parvenită din partea Ministerului Justiției, privind setul de materiale aferente aderării Republicii Moldova la Acordul privind litigiile și imunitățile Curții Penale Internaționale, Ministerul Finanțelor comunică lipsa de obiecții și propuneri.

Totodată, vă atenționăm că toate cheltuielile ce vor surveni în urma aderării Republicii Moldova la Acordul sus-menționat, urmează a fi suportate din contul instituției cointeresate, în limita mijloacelor financiare aprobate în acest sens.

**MINISTRU**

**Octavian ARMAȘU**



**MINISTERUL ECONOMIEI  
AL REPUBLICII MOLDOVA**



**МИНИСТЕРСТВО ЭКОНОМИКИ  
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**

MD-2033, Chişinău, Piaţa Marii Adunări Naţionale, 1  
tel. +373-22-25-01-07, fax +373-22-23-40-64

E-mail: [mineconcom@mec.gov.md](mailto:mineconcom@mec.gov.md)

Pagina web: [www.mec.gov.md](http://www.mec.gov.md)

МД-2033, Кишинэу, Пляца Марий Адунэрь-Национале, 1

тел. +373-22-25-01-07, факс +373-22-23-40-64

E-mail: [mineconcom@mec.gov.md](mailto:mineconcom@mec.gov.md)

Веб страница: [www.mec.gov.md](http://www.mec.gov.md)

28.06 2016 nr. 08/2-3964

La nr. 02/7546 din 16.06.2016

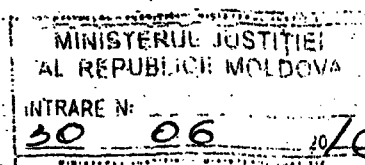
**Ministerul Justiţiei**

Ministerul Economiei a examinat setul de materiale aferente aderării Republicii Moldova la Acordul privind privilegiile şi imunităţile Curţii Penale Internaţionale şi, în limita competenţelor funcţionale, comunică lipsa de obiecţii şi propuneri.

Viceprim-ministru,  
ministru

**Octavian CALMÎC**

Ex.: Elena Beleacova  
Tel.: (022) 250 615





MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE  
AL REPUBLICII MOLDOVA  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION  
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Sr. 31 August 1989 80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 233940 • Fax: (373 22) 232302 • <http://www.mfa.gov.md>

Nr. DI /1/390 - *88dd* " *15* " *04* 2016

Ministerul Justiției

Cu referire la scrisoarea nr. 02/7546 din 16 iunie 2016, se aduce la cunoștință că Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene a examinat setul de materiale pentru aderarea Republicii Moldova la *Acordul privind privilegiile și imunitățile Curții Penale Internaționale* și susține aderarea Republicii Moldova la acest tratat.

Totodată, se atenționează că Argumentarea necesității aderării Republicii Moldova la Acordul în cauză nu corespunde criteriilor stabilite de Anexa nr. 5 la *Regulamentul privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442 din 17 iulie 2015*, care prevede că Expunerea de motive urmează a fi structurată în trei puncte: A. Descrierea tratatului; B. Analiza de impact; și C. Analiza oportunității ratificării/acceptării/aprobării/aderării. Astfel, se propune a revizui Nota de argumentare a proiectului.

Lilian DARII  
Viceministru

Red. Petru Alexei  
TellFax: 022 578 279

MINISTERUL JUSTITIEI  
AL REPUBLICII MOLDOVA

INTRARE Nr.

*15* *04* 20 *16*

**PROCURATURA GENERALĂ  
A REPUBLICII MOLDOVA**



**THE GENERAL PROSECUTOR'S  
OFFICE OF THE REPUBLIC OF  
MOLDOVA**

**2005, mun. Chișinău,  
str. Mitropolit Bănulescu-Bodoni, 26  
tel: 22-50-75**

**2005, Chisinau city  
26, Mitropolit Banulescu-Bodoni str.  
tel: 22-50-75**

**21 iunie 2016 nr.02-1d/16-2968  
la nr.02/7546 din 16.06.2016**

**Domnului Eduard SERBENCO  
Viceministru al justiției**

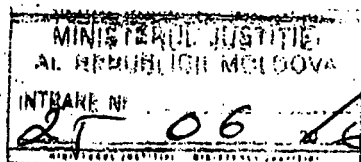
**Stimate domnule Serbenco,**

Urmare a examinării setului de materiale aferente aderării Republicii Moldova la Acordul privind privilegiile și imunitățile Curții Penale Internaționale, Procuratura Generală informează despre lipsa obiecțiilor asupra proiectelor de Hotărâre de Guvern și, corespunzător, de lege organică.

**Cu respect,**

**Procurorul General-interimar**

**Eduard HARUNJEN**





**Ministerul Afacerilor Interne al Republicii Moldova**  
**Ministry of Internal Affairs of the Republic of Moldova**



MD 2012, mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare, 75 tel. (373-22) 255-830, fax. (373-22) 255-236 e-mail: mai@mai.gov.md  
www.mai.gov.md c/d 210105010370133, Ministerul Finanțelor, Trezoreria de Stat IDNO 1006601000130

Nr. 18/1084 / 23 06 2016  
La nr. 02/7546 din 16 iunie 2016

**Ministerul Justiției**

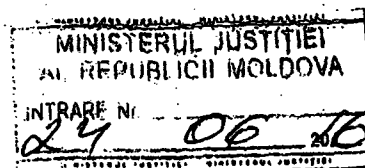
Ministerul Afacerilor Interne vă informează despre examinarea setului de documente pe marginea aderării Republicii Moldova la Acordul privind privilegiile și imunitățile Curții Penale Internaționale.

În acest context, vă transmitem anexat propunerile și obiecțiile referitoare la instrumentul juridic internațional vizat.

Anexă: 1 file.

Viceministru

Oleg BABIN



**Propunerile și obiecțiile MAI pe marginea aderării Republicii Moldova la  
Acordul privind privilegiile și imunitățile Curții Penale Internaționale,  
adoptat la New York, la 9 septembrie 2002**

I. Menționăm că setul de documente transmis spre examinare și avizare este incomplet – lipsește textul Acordului privind privilegiile și imunitățile Curții Penale Internaționale, adoptat la New York, la 9 septembrie 2002, în limbile română și engleză.

II. Este necesar de a indica data adoptării Acordului vizat la fiecare menționare a acestuia în setul de documente respectiv (adoptat la New York, la 9 septembrie 2002).

III. La proiectul de lege privind aderarea:

Propunem formularea textului art. 4 după cum urmează: **“Articolul 4. -** Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va pregăti și va remite depozitarului instrumentul de aderare”.

IV. La Argumentarea necesității:

1. Constatăm necesitatea expunerii compartimentelor din care este format acest document în succesiunea prevăzută în anexa nr. 3 din Regulamentul privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442 din 17.07.2015.

2. La compartimentul “Informații generale” lipsește referința la art. 31 și 32 din Acord privind soluționarea diferendelor cu terții și soluționarea diferendelor privind interpretarea sau aplicarea acestui instrument juridic internațional.

3. De asemenea, potrivit anexei menționate, compartimentul “Aspectul politic” trebuie să fie intitulat *“Aspectul politic, cultural și social”*, iar compartimentul “Aspectul economic” - *“Aspectul economic și de mediu”*, respectiv să conțină referințe la impactul pe aceste segmente produs pe plan național de Acordul în cauză.

4. La compartimentul “Aspectul normativ” este necesar a face referire la declarația pe care Republica Moldova intenționează să o facă cu ocazia depunerii instrumentului de aderare pe marginea Acordului prenotat.

5. La compartimentul “Aspectul instituțional și organizatoric” urmează a fi menționată instituția responsabilă de implementarea ulterioară a Acordului.

6. În conformitate cu prevederile anexei nr. 5 din Regulamentul privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442 din 17.07.2015, este necesară excluderea compartimentului “C. Mandatul pentru negocieri, D. Procedura negocierilor” și introducerea compartimentului “Analiza oportunității aderării” și a informației relevante potrivit cerințelor.

7. Propunem redactarea ultimului paragraf al Argumentării necesității după cum urmează: “În contextul celor expuse, reieșind din importanța asigurării bunei funcționări și îndeplinirii corespunzătoare a atribuțiilor Curții Penale Internaționale, considerăm oportună aderarea Republicii Moldova la Acordul privind privilegiile și imunitățile Curții Penale Internaționale”.